

ADIRONDACK®

Effective October 23, 2017

serving **MONTRÉAL - WESTPORT (LAKE PLACID) - SARATOGA SPRINGS - ALBANY - NEW YORK** and intermediate stations

Amtrak.com
1-800-USA-RAIL

| 68 | | Train Number | | 69 | |
|-----------------------|------------------------------|--------------------------|---|----------|------------------|
| Daily | | Normal Days of Operation | | Daily | |
| R | | On Board Service | | R | |
| Read Down | Mile | | Symbol | | Read Up |
| 10 20A | 0 | Dp | MONTRÉAL, QC —Central Station | ●♿[11] | 7 11P |
| R10 35A | 4 | | St. Lambert, QC | ●♿[11] | D6 57P |
| | 48 | | CBSA Lacolle, QC —Customs Stop | ♿ | 23 5 41P |
| [14] 11 55A 12 55P | 49 | Ar Dp | Rouses Point, NY | ○♿ | L4 05P |
| 1 25P | 72 | | Plattsburgh, NY | ○ | 3 20P |
| [52] | 85 | | Port Kent, NY [52] (Burlington, VT ♿) | ○ | [52] |
| 2 29P | 112 | | Westport, NY ♿ Lake Placid—see right | ○ | 2 02P |
| 2 54P | 123 | | Port Henry, NY (Lake George) | ○ | 1 42P |
| 3 18P | 140 | | Ticonderoga, NY | ○ | 1 20P |
| 3 50P | 162 | | Whitehall, NY | ○ | 12 47P |
| 4 16P | 184 | | Fort Edward Glens Falls, NY ♿ Lake George Village [93] | ○ | 12 23P |
| 4 45P | 203 | | Saratoga Springs, NY | ●♿ | 12 02P |
| 5 18P | 222 | | Schenectady, NY | ●♿QT | 11 33A |
| 5 40P 6 15P | 240 | Ar Dp | ALBANY-RENSSELAER, NY | ●♿QT | 11 10A 10 47A |
| 6 38P | 268 | | Hudson, NY | ●♿QT | 10 21A |
| 7 00P | 293 | | Rhinecliff, NY | ●♿QT | 10 01A |
| 7 15P | 309 | | Poughkeepsie, NY | ○♿QT | 9 45A |
| 7 56P | 349 | | Croton-Harmon, NY | ○♿QT | 9 03A |
| 8 17P | 367 | | Yonkers, NY | ○♿ | 8 44A |
| 8 50P | 381 | Ar | NEW YORK, NY —Penn Station | ●♿QT | 8 15A |
| [R]177* | Connecting Train at New York | | | | [R]190* |
| 10 05P | 381 | Dp | New York, NY—Penn Sta. | ●♿QT | Ar 6 40A |
| 10 22P | 391 | Ar | Newark, NJ | ●♿QT | 6 22A |
| 11 01P | 439 | | Trenton, NJ | ●♿QT | 5 45A |
| 11 28P | 472 | | Philadelphia, PA—30th St. Sta. | ●♿QT | 5 15A |
| 11 51P | 497 | | Wilmington, DE | ●♿QT | 4 48A |
| 12 40A | 566 | | Baltimore, MD—Penn Sta. | ●♿QT | 3 55A |
| 12 53A | 577 | | BWI Marshall Airport, MD ✈ | ●♿QT[10] | 3 40A |
| D1 06A | 598 | | New Carrollton, MD | ●♿QT | |
| 1 30A | 607 | Ar | Washington, DC | ●♿QT | Dp 3 15A |

EFFECTIVE 10/23/17

SHADING KEY

| | |
|------------------|---------------------------------|
| Daytime train | Thruway and connecting services |
| Connecting train | |

Thruway Bus Connections

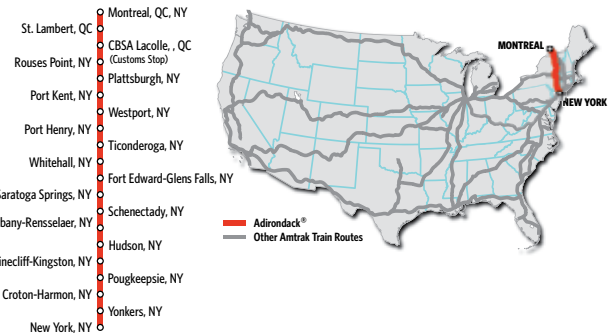
Lake Placid • Westport (Ground Force One)

| 7168 | Thruway Number | | 7169 |
|--------|----------------|-------------------|-----------------------------|
| Daily | Mile | Days of Operation | Daily |
| 12 15P | 0 | Dp | Lake Placid, NY |
| 1 35P | 36 | Ar | Westport, NY—Amtrak Station |

Carry-On Pet Program

Amtrak.com Pets Animals A small cat or dog in a pet carrier may be carried on *Maple Leaf* trains with reservations required. Reservations can be made at a staffed station or visit the website for complete information.

ADIRONDACK ROUTE MAP and SYMBOLS



SYMBOLS KEY

- D** Stops only to discharge passengers; train may leave before time shown.
- L** Stops to receive and discharge passengers; train may leave before time shown.
- R** Stops only to receive passengers.
- Bus** Bus stop
- ♿** Ferry connection
- ♿** Customs & Immigration checkpoint
- QT** Quik-Trak self-serve ticketing kiosk
- Unstaffed station
- Staffed ticket office; may or may not be open for all train departures
- ♿** Station wheelchair accessible; no barriers between station and train
- ♿** Station wheelchair accessible; not all stations facilities accessible

Service on the Adirondack®

- R** Coaches: Reservations required.
 - ☺** Lounge: Sandwiches, snacks and beverages.
 - Wi-Fi** Wi-Fi available.
 - 10** Free shuttle service between rail and air terminal.
 - 11** This station is operated by VIA Rail Canada. Trains between Niagara Falls, ON and Toronto are operated by VIA Rail Canada in cooperation with Amtrak. Through fares/ticketing available.
 - 14** U.S. Customs and Border Protection inspection. Train is subject to delay.
 - 23** Not a passenger stop; Canadian Customs and Immigration inspection only. Train is subject to delay.
 - 52** Seasonal stop only on dates of ferry operation. Lake Champlain Transportation Company ferries operate summer service between Port Kent on the *Adirondack* route, and downtown Burlington, Vermont. For ferry schedules call (802) 864-9804 or visit www.ferries.com.
 - 93** TrainCatcher van/car service available from Ft. Edward to Glens Falls and Lake George Village. Reservations required. Call (518) 792-1086 for information and reservations.
- * Connecting train schedule varies on weekends. Consult Amtrak.com for further details.

All Amtrak services and stations are non-smoking.

Trails and Rails Program: In cooperation with the National Park Service, volunteer rangers provide on board narratives between May and October on selected days over parts of this route. Visit nps.gov/trailsandrails and amtrakparks.com.

NOTE—Connections available at Montréal for Toronto, Ottawa, Québec and Eastern Canada on VIA Rail Canada.

NOTE—Proper documentation is required to cross U.S./Canadian border when traveling on the *Adirondack*. Visit Amtrak.com **Crossing the Border**.







































Service on the *Adirondack* is financed primarily through funds made available by the New York State Department of Transportation.

ADIRONDACK®

En vigueur du 23 Octobre 2017

**MONTRÉAL - WESTPORT (LAKE PLACID) - SARATOGA SPRINGS -
ALBANY - NEW YORK stations intermédiaires**

Amtrak.com
1-800-USA-RAIL

| 68 | ◀ Numéro du Train ▶ | | | | 69 |
|---|-------------------------------|----------|--|--|---|
| Chaque jour | ◀ Jours où le train circule ▶ | | | | Chaque jour |
|   | ◀ Service à bord ▶ | | | |   |
| Lire vers le bas | Mille | | | Symbole | Lire vers le haut |
| 10 20A | 0 | Dp | MONTRÉAL, QC -Gare Centrale | ●●  | Ar 7 11P |
| R10 35A | 4 | | St. Lambert, QC | ●●  | D6 57P |
| | 48 | | CBSA Lacolle, QC -Arrêt Douanier |  | 23 5 41P |
|  11 55A 12 55P | 49 | Ar Dp | Rouses Point, NY | ○  | Dp Ar L4 05P |
| 1 25P | 72 | | Plattsburgh, NY | ○ | 3 20P |
|  | 85 | | Port Kent, NY  (Burlington, VT ) | ○ |  |
| 2 29P | 112 | | Westport, NY  Lake Placid—voir ci-dessous | ○ | 2 02P |
| 2 54P | 123 | | Port Henry, NY (Lake George) | ○ | 1 42P |
| 3 18P | 140 | | Ticonderoga, NY | ○ | 1 20P |
| 3 50P | 162 | | Whitehall, NY | ○ | 12 47P |
| 4 16P | 184 | | Fort Edward Glens Falls, NY  Lake George Village  | ○ | 12 23P |
| 4 45P | 203 | | Saratoga Springs, NY | ●●  | 12 02P |
| 5 18P | 222 | | Schenectady, NY | ●●  | 11 33A |
| 5 40P | 240 | Ar Dp | ALBANY- RENSELAER, NY | ●●  | Dp Ar 11 10A |
| 6 17P | 268 | | Hudson, NY | ●●  | 10 21A |
| 7 00P | 293 | | Rhinecliff, NY | ●●  | 10 01A |
| 7 15P | 309 | | Poughkeepsie, NY | ○  | 9 45A |
| 7 56P | 349 | | Croton-Harmon, NY | ○  | 9 03A |
| 8 17P | 367 | | Yonkers, NY | ○  | 8 44A |
| 8 50P | 381 | Ar | NEW YORK, NY -Gare Penn Station | ●●  | Dp 8 15A |
|  | Connexion de train à New York | | | |  |
| 10 05P | 381 | Dp | New York, NY—Gare Penn Sta. | ●●  | Ar 6 40A |
| 10 22P | 391 | Ar | Newark, NJ | ●●  | 6 22A |
| 11 01P | 439 | | Trenton, NJ | ●●  | 5 45A |
| 11 28P | 472 | | Philadelphia, PA -Gare 30th St. Station | ●●  | 5 15A |
| 11 51P | 497 | | Wilmington, DE | ●●  | 4 48A |
| 12 40A | 566 | | Baltimore, MD—Gare Penn Sta. | ●●  | 3 55A |
| 12 53A | 577 | | BWI Marshall Airport, MD  | ●●  |  3 40A |
| D1 06A | 598 | | New Carrollton, MD | ●●  | |
| 1 30A | 607 | Ar | Washington, DC | ●●  | Dp 3 15A |

EN VIGUEUR DU 10/23/17

CLÉ D'OMBRAGE


| | |
|-------------------------|---|
| Train de jour | Services Thruway et point de correspondance |
| Correspondance de train | |

Correspondances pour autobus Thruway

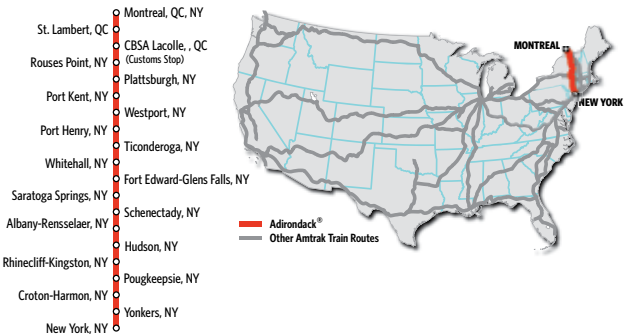
Westport • Lake Placid (Ground Force One)






| 7168 | Numéro de route de transit | | | | 7169 |
|-----------|----------------------------|----|---------------------------|---------|-----------|
| quotidien | Mille | | Jours où le train circule | Symbole | quotidien |
| 12 15P | 0 | Dp | Lake Placid, NY | ○ | Ar 3 25P |
| 1 35P | 36 | Ar | Westport, NY—Gare Amtrak | ○ | Dp 2 40P |

Programme de transport d'animaux de compagnie







 **Amtrak.com Animaux de compagnie** - Un petit chat ou chien peut être transporté sur les trains Adirondack avec les réservations requises. Les réservations peuvent se faire à une station avec personnel ou visitez le site Web pour de l'information complète.

ADIRONDACK CARTE ROUTIÈRE et SYMBOLES



- D** S'arrête seulement pour débarquement des passagers. Le train peut partir de la gare avant l'heure indiquée.
- L** S'arrête pour embarquer et débarquer les passagers. Le train peut partir de la gare avant l'heure indiquée.
- R** S'arrête seulement pour embarquer les passagers.
-  Arrêt d'autobus
-  Correspondance pour traversier
-  Poste de contrôle des douanes et immigration
- QT** Billetterie libre-service Quik-Trak
- Gare sans personnel
- Billetterie avec service, peut ne pas être ouvert pour tous les départs
-  Gare adaptée aux fauteuils roulants, sans barrière entre la gare et le train
-  Gare adaptée aux fauteuils roulants, les services de la gare ne sont pas tous accessibles

Services à Bord l'Adirondack®

-  **Voiture "Coach"**: Réservations requises.
-  **Salon**: Sandwichs, collations et breuvages.
-  Le service Wi-Fi est disponible.
-  Transfert entre la gare et l'aéroport gratuit.
-  Cette gare est exploitée par VIA Rail Canada. Pour de plus amples renseignements communiquez avec VIA Rail Canada. Veuillez prendre note des informations concernant le franchissement des frontières E.U./Canada au bas de ce document.
-  Inspection de la U.S. Customs and Border Protection (Service des douanes et de la protection des frontières des États-Unis). Le train est soumis à des retards.
-  Pas un arrêt pour l'embarquement/débarquement des passagers; Seulement pour l'inspection par les services frontaliers du Canada. Le train est susceptible d'être retardé.
-  Le train s'arrête seulement pendant la période d'activités saisonnières des traversiers. Pendant l'été, les traversiers de la société de transport du lac Champlain relie Port Kent, sur la route de l'Adirondack, au centre-ville de Burlington, au Vermont. Pour connaître leur horaire, composez le 802-864-9804 ou visitez le www.ferries.com.
-  Service de mini-fourgonnette/voiture TrainCatcher disponible de Ft. Edward vers Glens Falls et Lake George Village. Les réservations sont requises. Pour information et réservations téléphonez au (518) 792-1086.
- * L'horaire de connexion de trains varie les fins de semaine. Consultez Amtrak.com pour plus de détails

Il est interdit de fumer dans les gares et à bord des trains. Tous les services offerts par Amtrak sont non-fumeurs.

Programme de Trails and Rails : En collaboration avec National Park Service, les gardes forestiers bénévoles offrent une visite guidée de mai à octobre aux jours sélectionnés pour des parties de ce parcours. Consultez nps.gov/trailsandrails et amtrakparks.com.

NOTA : correspondances offertes à Montréal pour Toronto, Ottawa, Québec et l'est du Canada par VIA Rail Canada.

 **NOTA : des documents appropriés sont requis pour traverser la frontière É.-U./Canada lors de tout voyage sur l'Adirondack. Visitez le Amtrak.com traverser la frontière.**

Le service sur l'Adirondack est financé principalement par des fonds rendus disponibles par le New York State Department of Transportation.